



VISTA ALEGRE

1824

HOTELWARE

Stoneware | Grés | Grès



ÍNDICE

INDEX · TABLE DES MATIÈRES

6	Amazônia	36	Lagoon
12	Bronze	38	Noir
14	Corval	40	Rustic
15	Exuberant	44	Rustic Blend
18	Fiorenza	46	Sauvage
20	Floral Scent	50	Shine
24	Food Concept	53	True Scale
26	Gold Stone	54	Whisper
30	Imperfect White		
32	Iris		
		58	Contactos Contacts

Legendas | Subtitles | Subtítulos | Légendes

Medidas europeias
European measurements
Dimensiones europeas
Mesures européennes

△ (gr) - Peso | Weight | Poids
A (mm) - Altura | Height | Hauteur
C (mm) - Comprimento | Length | Longitud | Longueur
L (mm) - Largura | Width | Ancho | Largeur
∅ (mm) - Diâmetro | Diameter | Diámetro | Diamètre
CAP (ml) - Capacidade | Capacity | Capacidad |
Contenance

Medidas americanas
U.S.A. measurements
Dimensiones americanas
Mesures américaines

△ (lbs) - Peso | Weight | Poids
H (") - Altura | Height | Altura
L (") - Comprimento | Length | Longitud | Longueur
W (") - Largura | Width | Ancho | Largeur
∅ (") - Diâmetro | Diameter | Diámetro | Diamètre
CAP (oz) - Capacidade | Capacity | Capacidad |
Contenance



Os nossos produtos em grés seguem as mais recentes tendências da restauração, ao oferecerem possibilidades de empratamento que valorizam e diferenciam todo o tipo de confeção culinária, constituindo por si só criações únicas e visualmente impactantes, que intensificam o prazer da degustação. Durante o processo de fabrico, a vidragem manual confere tonalidades e texturas diferentes a cada peça, acentuando a sua singularidade, o que se traduz numa irrepetível marca artística. Servimos-lhe assim coleções pensadas para seduzir duplamente: pelo palato e pela estética. Bom apetite!

Our stoneware products follow the latest trends by offering possibilities for the styling of food, that enhance and differentiate all types of culinary delights, while being themselves striking creations that enhance the enjoyment of tasting. During manufacturing, the hand glazing process provides different tones and textures to each piece, accentuating its individuality and imprinting a unique artistic trademark. We offer you collections designed to doubly entice: the palate and the eyes. Enjoy your meal!

Nuestros productos en grés siguen las más recientes tendencias de la restauración, al ofrecer posibilidades de emplatamiento que realzan y diferencian todo tipo de creación culinaria, constituyendo por sí solas creaciones únicas y visualmente impactantes, que intensifican el placer de la degustación. Durante el proceso de fabricación, el vidriado manual confiere tonalidades y texturas diferentes a cada pieza, acentuando su singularidad, lo que se traduce en una irrepetible marca artística. Le servimos así colecciones pensadas para seducir doblemente: por el paladar y la estética. ¡Buen provecho!

Nos produits en grès répondent aux dernières tendances dans la restauration, en offrant des possibilités de dressage qui valorisent et différencient tous les types de confection culinaire. Le plaisir de la dégustation est intensifié par ces créations uniques et aux visuels marqués. L'émaillage est effectué à la main, ce qui confère à chaque pièce des tonalités et des textures différentes, accentuant ainsi leur singularité, qui se traduit par une marque artistique unique. Nous vous servons des collections pensées pour séduire à la fois les palais et les yeux. Bon Appétit!



AMAZONIA with Ecoarts



AMAZÔNIA 37004630
 Travessa Redonda 41
Round Platter 41
Fuente Redonda 41
Plat à Servir Rond 41
 △ 2415 gr A 55 mm Ø 409 mm
 △ 5 ½ lbs H 2 ¼" Ø 16 ½"



AMAZÔNIA 37004635
 Travessa Oval 39
Oval Platter 39
Fuente Oval 39
Plat à Servir Ovale 39
 △ 1580 gr A 34 mm C 386 mm L 311 mm
 △ 3 ½ lbs H 1 ½" L 15 ½" W 12 ¼"



AMAZÔNIA 37004632
 Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette à Présentation 33
 △ 1111 gr A 26 mm Ø 325 mm
 △ 2 ½ lbs H 1" Ø 12 ½"



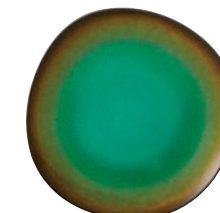
AMAZÔNIA 37004637
 Prato Raso 29
Dinner Plate 29
Plato Presentación 29
Assiette à Présentation 29
 △ 770 gr A 27 mm C 287 mm L 277 mm
 △ 1 ¾ lbs H 1" L 11 ¾" W 11"



AMAZÔNIA 37004642
 Prato Fundo 22
Deep Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
 △ 592 gr A 44 mm C 220 mm L 212 mm
 △ 1 ½ lbs H 1 ¾" L 8 ¾" W 8 ½"



AMAZÔNIA 37004636
 Prato Pasta 28
Paste Plate 28
Plato Pasta 28
Assiette à Pâtes 28
 △ 830 gr A 43 mm C 280 mm L 265 mm
 △ 1 ¾ lbs H 1 ¾" L 11" W 10 ¾"



AMAZÔNIA 37004627
 Prato Sobremesa 23
Dessert Plate 23
Plati Postre 23
Assiette à Dessert 23
 △ 485 gr A 27 mm C 232 mm L 222 mm
 △ 1 lbs H 1" L 9 ½" W 8 ¾"



AMAZÔNIA 37004626
 Tigela 450 ml
Bowl 450 ml
Taza 450 ml
Bol 450 ml
 △ 400 gr A 49 mm C 168 mm L 166 mm
 △ ¾ lbs H 2" L 6 ¾" W 6 ½"



AMAZÔNIA 37004640
Saladeira 26
Salad Bowl 26
Ensaladera 26
Saladier 26
△ 1000 gr A 110 mm Ø 260 mm
△ 2 ½ lbs H 4 ½" Ø 10 ¼"



AMAZÔNIA 37004641
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
△ 346gr A 24 mm C 175 mm
△ ¾ lbs H 1" L 6 ¾"



AMAZÔNIA 37004639
Taça 10x6
Bowl 10x6
Taza 10x6
Bol 10x6
△ 191 gr A 59 mm C 100 mm L 93 mm
△ ¾ lbs H 2 ½" L 4" W 3 ¾"



AMAZÔNIA 37004631
Taça 10x3,5
Bowl 10x3,5
Taza 10x3,5
Bol 10x3,5
△ 146 gr A 33 mm C 106 mm L 100 mm
△ ½ lbs H 1 ¾" L 4 ¼" W 4"



AMAZÔNIA 37004638
Caneca 400 ml
Mug 400 ml
Mug 400 ml
Mug 400 ml
△ 366 gr A 108 mm C 126 mm L 90 mm
△ ¾ lbs H 4 ¼" L 5" W 3 ½"



AMAZÔNIA 37004628
Copo 340 ml
Glass 340 ml
Vaso 340 ml
Verre 340 ml
△ 364 gr A 106 mm Ø 89 mm
△ ¾ lbs H 4 ¼" Ø 3 ½"



AMAZÔNIA 37004629
Taça 9 cl
Bowl 9 cl
Taza 9 cl
Bol 9 cl
△ 100 gr A 64 mm C 58 mm
△ ¾ lbs H 2 ½" L 2 ¾"



AMAZÔNIA 37005068*
Tabuleiro 45
Tray 45
Fuente 45
Plat Rectangulaire 45
△ 715 gr A 17 mm C 452 mm L 131 mm
△ 1 ½ lbs H ¾" L 17 ¾" W 5 ¼"



AMAZÔNIA 37005069*
Travessa 32
Platter 32
Fuente 32
Plat à Servir 32
△ 521gr A 46 mm C 314 mm L 116 mm
△ 1 ½ lbs H 1 ½" L 12 ½" W 4 ¾"



AMAZÔNIA 37005067*
Taça 24
Bowl 24
Taza 24
Bol 24
△ 950 gr A 100 mm C 240 mm L 222 mm
△ 2 lbs H 4" L 9 ¼" W 8 ¾"



AMAZÔNIA 37005066*
Taça 35
Bowl 35
Taza 35
Bol 35
△ 1111gr A 120 mm C 345 mm L 330 mm
△ 2 ½ lbs H 4 ¾" L 13 ¾" W 13"





BRONZE



BRONZE 37003620
 Travessa Oval 49
 Oval Platter 49
 Fuente Oval 49
 Plat à Servir Ovale 49
 △ 1410 gr A 36 mm C 489 mm L 236 mm
 △ 3 1/8 lbs H 1 3/8" L 19 1/4" W 9 3/8"



BRONZE 37003616
 Prato Raso 29
 Dinner Plate 29
 Plato Llano 29
 Assiette Plate 29
 △ 858 gr A 44 mm C 295 mm L 274 mm
 △ 1 7/8 lbs H 1 3/4" L 11 1/8" W 10 7/8"



BRONZE 37003617
 Prato Sobremesa 25
 Dessert Plate 25
 Plato Postre 25
 Assiette à Dessert 25
 △ 579 gr A 36 mm C 249 mm L 230 mm
 △ 1 3/8 lbs H 1 3/8" L 9 7/8" W 9"



BRONZE 37003618
 Tigela Cereais 390 ml
 Cereal Bowl 390 ml
 Bowl Cereales 390 ml
 Bol Céréales 390 ml
 △ 378 gr A 68 mm C 155 mm L 145 mm CAP. 390 ml
 △ 7/8 lbs H 2 3/8" L 6 1/8" W 5 3/8" CAP. 13 1/2 oz



BRONZE 37003621
 Saladeira 26
 Salad Bowl 26
 Ensaladera 26
 Saladier 26
 △ 1109 gr A 119 mm C 257 mm L 237 mm
 CAP. 2250 ml
 △ 2 4/8 lbs H 4 2/8" L 10 1/8" W 9 1/8"
 CAP. 76 1/2 oz



BRONZE 37004069
 Taça Sopa 870 ml
 Soup Bowl 870 ml
 Tazón Sopa 870 ml
 Bol de Soup 870 ml
 △ 574 gr A 74 mm Ø 203 mm CAP. 870 ml
 △ 7/8 lbs H 2 3/8" Ø 4 1/8" CAP. 76 1/2 oz





CORVAL



CORVAL 27021213
 Tigela 27
 Bowl 27
 Taza 27
 Bol 27
 △ 1787 gr A 120 mm C 270 mm L 250 mm
 △ 4 lbs H 4 3/4" L 10 5/8" W 9 3/8"



CORVAL 27021214
 Tigela 20
 Bowl 20
 Taza 20
 Bol 20
 △ 853 gr A 100 mm C 200 mm L 190 mm
 △ 1 7/8 lbs H 4" L 7 7/8" W 7 1/8"



CORVAL 27021215
 Tigela 14
 Bowl 14
 Taza 14
 Bol 14
 △ 396 gr A 75 mm C 140 mm L 130 mm
 △ 7/8 lbs H 3" L 5 1/2" W 5 1/8"



EXUBERANT



EXUBERANT 37003598
 Travessa Oval 39
 Oval Platter 39
 Fuente Oval 39
 Plat à Servir Ovale 39
 △ 1580 gr A 34 mm C 386 mm L 311 mm
 △ 3 1/2 lbs H 1 1/8" L 15 1/8" W 12 1/4"



EXUBERANT 37003599
 Prato Marcador 33
 Charger Plate 33
 Plato Presentación 33
 Assiette à Présentation 33
 △ 1070 gr A 25 mm Ø 325 mm
 △ 2 1/2 lbs H 1" Ø 12 5/8"



EXUBERANT 37003562
 Prato Raso 29
 Dinner Plate 29
 Plato Llano 29
 Assiette Plate 29
 △ 865 gr A 27 mm C 285 mm L 278 mm
 △ 2 lbs H 1" L 11 3/8" W 11"



EXUBERANT 37003565
 Prato Pasta 28
 Paste Plate 28
 Plato Pasta 28
 Assiette à Pâtes 28
 △ 830 gr A 43 mm C 275 mm L 262 mm
 △ 1 5/8 lbs H 1 3/4" L 10 5/8" W 10 1/8"



EXUBERANT 37003597
 Saladeira 26
 Salad Bowl 26
 Ensaladera 26
 Saladier 26
 △ 1000 gr A 110 mm Ø 260 mm
 △ 2 3/4 lbs H 10 1/4" Ø 4 1/2"



EXUBERANT 37005301
 Prato Fundo 22
 Deep Plate 22
 Plato Hondo 22
 Assiette Creuse 22
 △ 592 gr A 44 mm C 220 mm L 212 mm
 △ 1 3/8 lbs H 1 3/4" L 8 3/8" W 8 1/8"



EXUBERANT 37003563
 Prato Sobremesa 23
 Dessert Plate 23
 Plato Postre 23
 Assiette à Dessert 23
 △ 471 gr A 27 mm C 230 mm L 225 mm
 △ 1 lbs H 1" L 9" W 8 5/8"



EXUBERANT 37005299
 Prato Pão 17
 Bread & Butter Plate 17
 Plato Pan 17
 Assiette à Pain 17
 △ 253 gr A 22 mm C 179 mm L 172 mm
 △ 3/8 lbs H 7/8" L 7" W 6 7/8"



EXUBERANT 37003564
 Tigela 450 ml
 Bowl 450 ml
 Taza 450 ml
 Bol 450 ml
 △ 400 gr A 49 mm C 170 mm L 164 mm CAP. 450 ml
 △ 3/8 lbs H 2 1/8" L 6 3/8" W 6 4/8" CAP. 15 3/8 oz



EXUBERANT 37005300
 Taça 10x3,5
 Bowl 10x3,5
 Taza 10x3,5
 Bol 10x3,5
 △ 146 gr A 33 mm C 106 mm L 100 mm
 △ 1/8 lbs H 1 3/8" L 4 1/8" W 3 5/8"





FIORENZA by Ramiro Neves

FIORENZA 37004596
 Assadeira Retangular 39
 Rectangular Roaster 39
 Fuente Horno Rectangular 39
 Plat à Four Rectangulaire 39
 △ 3380 gr A 87 mm C 385 mm L 291 mm
 △ 7 4/6 lbs H 3 3/8" L 15 1/6" W 11 1/2"



FIORENZA 37004601
 Tarteira 29
 Flan Dish 29
 Tortera 29
 Moule à Tarte 29
 △ 2200 gr A 50 mm C 290 mm
 △ 4 8/9 lbs H 2" L 11 3/8"



FIORENZA 37004599
 Ramequim 9
 Ramekin 9
 Ramequin 9
 Ramequin 9
 △ 3510 gr A 65 mm C 90 mm
 △ 7 7/8 lbs H 2 5/8" L 3 1/2"



FIORENZA 37004600
 Forma Pudim 26
 Pudding Shape 26
 Forma Pudín 26
 Forme de Pudding 26
 △ 2500 gr A 123 mm C 261 mm
 △ 5 1/2 lbs H 4 3/8" L 10 3/8"



FIORENZA 37004597
 Assadeira Quadrada 30
 Square Roaster 30
 Fuente Horno Cuadrada 30
 Plat à Four Carré 30
 △ 2681 gr A 86 mm C 299 mm
 △ 6 lbs H 3 3/8" L 11 7/8"



FIORENZA 37004598
 Assadeira Oval 34
 Oval Roaster 34
 Fuente Horno Oval 34
 Plat à Four Ovale 34
 △ 2042 gr A 84 mm C 340 mm L 230 mm
 △ 4 1/2 lbs H 3 1/8" L 13 3/8" W 9"



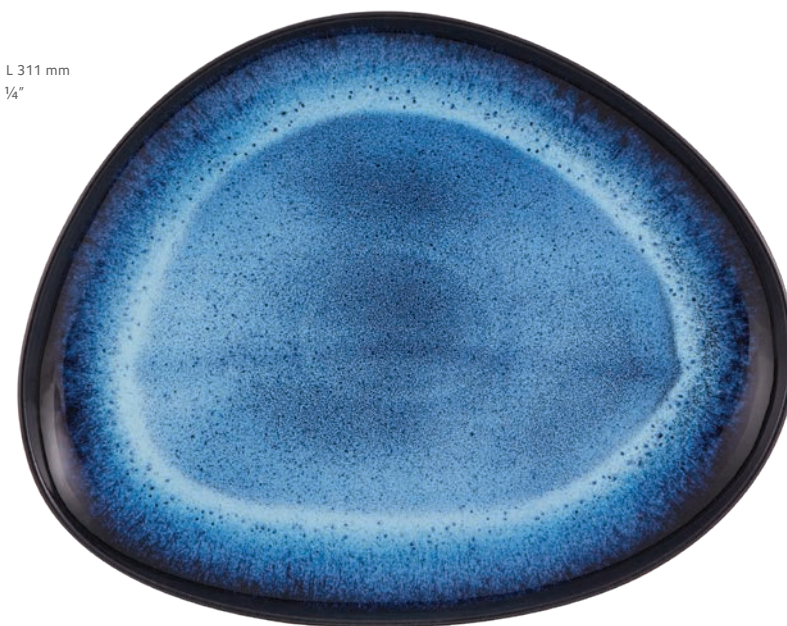


FLORAL SCENT



FLORAL SCENT 37003548
 Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette à Présentation 33
 △ 1070 gr A 25 mm Ø 325 mm
 △ 2 3/8 lbs H 1" Ø 12 1/2"

FLORAL SCENT 37003555
 Travessa Oval 39
Oval Platter 39
Fuente Oval 39
Plat à Servir Ovale 39
 △ 1580 gr A 34 mm C 386 mm L 311 mm
 △ 3 1/6 lbs H 1 1/5" L 15 1/5" W 12 1/4"



FLORAL SCENT 37003549
 Prato Raso 29
Dinner Plate 29
Plato Llano 29
Assiette Plate 29
 △ 865 gr A 27 mm C 285 mm L 278 mm
 △ 2 lbs H 1" L 11 3/8" W 11"



FLORAL SCENT 37003552
 Prato Pasta 28
Paste Plate 28
Plato Pasta 28
Assiette à Pâtes 28
 △ 830 gr A 43 mm C 275 mm L 262 mm
 △ 1 3/8 lbs H 1 3/4" L 10 3/8" W 10 1/2"



FLORAL SCENT 37003550
 Prato Sobremesa 23
Dessert Plate 23
Plato Postre 23
Assiette à Dessert 23
 △ 471 gr A 27 mm C 230 mm L 225 mm
 △ 1 lbs H 1" L 9" W 8 5/8"



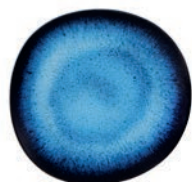
FLORAL SCENT 37003554
 Saladeira 26
Salad Bowl 26
Ensaladera 26
Saladier 26
 △ 1000 gr A 110 mm Ø 260 mm
 △ 2 3/8 lbs H 10 1/4" Ø 4 1/2"



FLORAL SCENT 37003551
 Tigela 450 ml
Bowl 450 ml
Taza 450 ml
Bol 450 ml
 △ 400 gr A 49 mm C 170 mm L 164 mm CAP. 450 ml
 △ 8/9 lbs H 2 1/8" L 6 7/8" W 6 5/8" CAP. 15 3/8 oz



FLORAL SCENT 37005298
Prato Fundo 22
Deep Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
△ 592 gr A 44 mm C 220 mm L 212 mm
△ 1 3/8 lbs H 1 3/4" L 8 3/8" W 8 1/8"



FLORAL SCENT 37005296
Prato Pão 17
Bread & Butter Plate 17
Plato Pan 17
Assiette à Pain 17
△ 253 gr A 22 mm C 179 mm L 172 mm
△ 5/8 lbs H 7/8" L 7" W 6 7/8"



FLORAL SCENT 37003553
Caneca 400 ml
Mug 400 ml
Mug 400 ml
Mug 400 ml
△ 366 gr A 108 mm Ø 90 mm CAP. 400 ml
△ 4/5 lbs H 4 1/4" Ø 3 1/2" CAP. 13 1/2 oz



FLORAL SCENT 37005297
Taça 10x3,5
Bowl 10x3,5
Taza 10x3,5
Bol 10x3,5
△ 146 gr A 33 mm C 106 mm L 100 mm
△ 1/3 lbs H 1 3/8" L 4 1/8" W 3 5/8"





FOOD CONCEPT



FOOD CONCEPT 37004125
 Assadeira Kebab 41
 Kebab Roaster 41
 Asador Kebab 41
 Rôtissoire Kebab 41
 △ 2730 gr A 58 mm C 415 mm L 255 mm
 △ 6 lbs H 2 3/4" L 16 1/2" W 10"



FOOD CONCEPT 37004124
 Travessa 32
 Platter 32
 Fuente 32
 Plat à Servir 32
 △ 1305 gr A 25 mm C 320 mm L 275 mm
 △ 2 7/8 lbs H 1" L 12 3/8" W 10 3/8"



FOOD CONCEPT 37004119
 Prato Hamburger 31
 Burger Plate 31
 Plato Hamburguesa 31
 Assiette Hamburger 31
 △ 1158 gr A 25 mm C 315 mm L 225 mm
 △ 2 3/8 lbs H 1" L 12 3/8" W 8 9/8"



FOOD CONCEPT 37004120
 Prato Espetada 31
 Skewer Plate 31
 Plato Espetada 31
 Assiette Brochette 31
 △ 1173 gr A 25 mm C 315 mm L 225 mm
 △ 2 3/8 lbs H 1" L 12 3/8" W 8 9/8"



FOOD CONCEPT 37004121
 Prato Quadrado BBQ 31
 BBQ Squared Plate 31
 Plato Cuadrado BBQ 31
 Assiette Carré BBQ 31
 △ 1215 gr A 25 mm C 305 mm L 275 mm
 △ 2 3/8 lbs H 1" L 12" W 10 3/8"



FOOD CONCEPT 37004122
 Prato Salsicha 31
 Sausage Plate 31
 Plato Salchicha 31
 Plat à Saucisse 31
 △ 411 gr A 25 mm C 315 mm L 105 mm
 △ 1 lbs H 1" L 12 3/8" W 4 1/8"



FOOD CONCEPT 37004123
 Taça Molhos 12
 Sauces Bowl 12
 Taza Salsas 12
 Tasse de Sauces 12
 △ 170 gr A 35 mm C 125 mm L 95 mm
 △ 3/8 lbs H 1 3/8" L 5" W 3 3/8"



GOLD STONE



GOLD STONE 37004096
 Travessa Redonda 41 Bronze
 Round Platter 41 Bronze
 Fuente Redonda 41 Bronze
 Plat à Servir Rond 41 Bronze
 △ 2415 gr A 55 mm Ø 409 mm CAP. 2650 ml
 △ 5 ½ lbs H 2 ¼" Ø 16" CAP. 89 ¾ oz

GOLD STONE 37004095
 Travessa Oval 41 Bronze
 Oval Platter 41 Bronze
 Fuente Oval 41 Bronze
 Plat à Servir Ovale 41 Bronze
 △ 1358 gr A 26 mm C 261 mm L 406 mm
 △ 3 lbs H 1" L 10 ¾" W 16"



GOLD STONE 37004663
 Prato Raso 27,5 Bronze
 Dinner Plate 27,5 Bronze
 Plato Llano 27,5 Bronze
 Assiette Plate 27,5 Bronze
 △ 835 gr A 26 mm Ø 275 mm
 △ 1 ¾ lbs H 1" Ø 10 ¾"



GOLD STONE 37004664
 Prato Sopa 23 Bronze
 Soup Plate 23 Bronze
 Plato Hondo 23 Bronze
 Assiette Creuse 23 Bronze
 △ 698 gr A 47 mm Ø 232 mm
 △ 1 ½ lbs H 1 ½" Ø 9 ¼"



GOLD STONE 37004665
 Prato Sobremesa 22 Bronze
 Dessert Plate 22 Bronze
 Plato Postre 22 Bronze
 Assiette à Dessert 22 Bronze
 △ 544 gr A 25 mm Ø 218 mm
 △ 1 ½ lbs H 1" Ø 8 ½"



GOLD STONE 37004078
 Saladeira 26 Branco
 Salad Bowl 26 White
 Ensaladera 26 Blanco
 Saladier 26 Blanc
 △ 1000 gr A 110 mm Ø 260 mm
 △ 2 ¾ lbs H 4 ½" Ø 10 ¼"



GOLD STONE 37004077
 Tigela 450 ml Branco
 Bowl 450 ml White
 Taza 450 ml Blanco
 Bol 450 ml Blanc
 △ 400 gr A 49 mm C 168 mm L 166 mm CAP. 450 ml
 △ 7/8 lbs H 2" L 6 ¾" W 6 ½" CAP. 15 ¾ oz



GOLD STONE 37004090
 Caneca 340 ml Bronze
 Mug 340 ml Bronze
 Taza 340 ml Bronze
 Mug 340 ml Bronze
 △ 384 gr A 108 mm Ø 131 mm CAP. 340 ml
 △ 9/8 lbs H 4 ¼" Ø 5 ¼" CAP. 11 ½ oz



GOLD STONE 37004083
 Prato Marcador 33 Bronze
 Charger Plate 33 Bronze
 Plato Presentación 33 Bronze
 Assiette à Présentation 33 Bronze
 △ 1111 gr A 26 mm Ø 325 mm
 △ 2 ¼ lbs H 1" Ø 12 ½"



GOLD STONE 37004076
 Prato Pasta 22 Branco
 Paste Plate 22 White
 Plato Pasta 22 Blanco
 Assiette à Pâtes 22 Blanc
 △ 592 gr A 44 mm C 220 mm L 212 mm
 △ 1 ½ lbs H 1 ¾" L 8 ¾" W 8 ½"



GOLD STONE 37004094
 Saladeira 26 Bronze
 Salad Bowl 26 Bronze
 Ensaladera 26 Bronze
 Saladier 26 Bronze
 △ 1175 gr A 110 mm Ø 265 mm
 △ 2 ¾ lbs H 4 ½" Ø 10 ¾"



GOLD STONE



GOLD STONE 37004086
Prato Sopa 25 Bronze
Soup Plate 25 Bronze
Plato Hondo 25 Bronze
Assiette Creuse 25 Bronze
△ 646 gr A 45 mm Ø 254 mm
△ 1 7/8 lbs H 1 1/8" Ø 11 1/8"



GOLD STONE 37004088
Prato Pasta 25 Bronze
Paste Plate 25 Bronze
Plato Pasta 28 Bronze
Assiette à Pâtes 25 Bronze
△ 722 gr A 62 mm Ø 254 mm
△ 1 3/5 lbs H 2 4/8" Ø 10"



GOLD STONE 37004087
Prato Pão 18 Bronze
Bread & Butter Plate 18 Bronze
Plato Pan 18 Bronze
Assiette à Pain 18 Bronze
△ 346 gr A 24 mm Ø 175 mm
△ 3/4 lbs H 1" Ø 6 7/8"



GOLD STONE 37004092
Taça Individual 11 Bronze
Individual Bowl 11 Bronze
Taza Individual 11 Bronze
Bol Individual 11 Bronze
△ 176 gr A 52 mm Ø 119 mm
△ 3/5 lbs H 2" Ø 4 3/5"



GOLD STONE 37004079
Taça Individual 10 Branco
Individual Bowl 10 White
Taza Individual 10 Blanco
Bol Individual 10 Blanc
△ 146 gr A 33 mm C 106 mm L 100 mm CAP. 70 ml
△ 1/2 lbs H 1 3/8" L 6 3/8" W 6 1/2" CAP. 2 3/8 oz



GOLD STONE 37004089
Tigela Cereais 560 ml Bronze
Cereal Bowl 560 ml Bronze
Tazón Cereales 560 ml Bronze
Bol Céréales 560 ml Bronze
△ 341 gr A 75 mm Ø 160 mm CAP. 560 ml
△ 3/4 lbs H 6 3/8" Ø 6 3/8" CAP. 19 oz



GOLD STONE 37004093
Taça 9cl Bronze
Bowl 9cl Bronze
Mug 9cl Bronze
Bol 9cl Bronze
△ 100 gr A 64 mm Ø 58 mm CAP. 90 ml
△ 3/5 lbs H 2 1/2" Ø 2 3/8" CAP. 3 oz



GOLD STONE 37004082
Taça 9cl Branco
Bowl 9cl White
Mug 9cl Blanco
Bol 9cl Blanc
△ 100 gr A 64 mm Ø 58 mm CAP. 90 ml
△ 3/5 lbs H 2 1/2" Ø 2 3/8" CAP. 3 oz



GOLD STONE 37004091
Copo 340 ml Bronze
Glass 340 ml Bronze
Vaso 340 ml Bronze
Gobelet 340 ml Bronze
△ 364 gr A 106 mm Ø 89 mm CAP. 340 ml
△ 1/5 lbs H 4 1/8" Ø 3 1/2" CAP. 11 1/2 oz





IMPERFECT WHITE



IMPERFECT WHITE 37004715
Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette à Présentation 33
△ 1245 gr A 22 mm Ø 329 mm
△ 2 ¾ lbs H 7/8" Ø 13"



IMPERFECT WHITE 37004727
Prato Raso 27
Dinner Plate 27
Plato Llano 27
Assiette Plate 27
△ 646 gr A 27 mm Ø 265 mm
△ 1 ½ lbs H 1 ½" Ø 10 ¾"



IMPERFECT WHITE 37005056
Prato Fundo 22
Deep Plate 22
Plato Hondo 22
Assiette Creuse 22
△ 505 gr A 41 mm C 220 mm
△ 1 ¼ lbs H 1 ¾" L 8 ¾"



IMPERFECT WHITE 37004728
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette à Dessert 22
△ 422 gr A 22 mm Ø 225 mm
△ ¾ lbs H 7/8" Ø 8 ¾"



IMPERFECT WHITE 37004731
Tigela 16
Bowl 16
Taza 16
Bol 16
△ 400 gr A 77 mm Ø 160 mm
△ ¾ lbs H 3" Ø 6 ¾"



IMPERFECT WHITE 37004730
Caneca
Mug
Mug
Mug
△ 370 gr A 120 mm C 140 mm L 95 mm
△ ¾ lbs H 4 ¾" L 5 ½" W 3 ¾"



IMPERFECT WHITE 37004729
Saladeira 25
Salad Bowl 25
Ensaladera 25
Saladier 25
△ 1101 gr A 103 mm C 253 mm L 247 mm
△ 2 ¾ lbs H 4" L 10" W 9 ¾"



IMPERFECT WHITE 37004726
Travessa Oval 40
Oval Tray 40
Fuente Oval 40
Plat à Servir Oval 40
△ 1582 gr A 41 mm C 400 mm L 280 mm
△ 3 ½ lbs H 1 ¾" L 15 ¾" W 11"



IRIS



IRIS 37003749
 Travessa Redonda 41
 Round Plate 41
 Fuente Redonda 41
 Plat à Servir Rond 41
 △ 2415 gr A 55 mm Ø 409 mm CAP. 2650 ml
 △ 5 1/2 lbs H 2 1/8" Ø 16" CAP. 89 3/8 oz

IRIS 37003736
 Prato Marcador 33
 Charger Plate 33
 Plato Presentación 33
 Assiette à Présentation 33
 △ 1111 gr A 26 mm Ø 325 mm
 △ 2 3/8 lbs H 1" Ø 12 7/8"

IRIS 37003748
 Travessa Oval 41
 Oval Platter 41
 Fuente Oval 41
 Plat à Servir Ovale 41
 △ 1358 gr A 26 mm C 261 mm L 406 mm
 △ 3 lbs H 1" L 16" W 10 3/8"

IRIS 37003739
 Prato Sopa 25
 Soup Plate 25
 Plato Hondo 25
 Assiette Creuse 25
 △ 646 gr A 45 mm Ø 254 mm
 △ 1 7/8 lbs H 1 7/8" Ø 11 1/8"



IRIS 37004594
 Prato Raso 27,5
 Dinner Plate 27,5
 Plato Llano 27,5
 Assiette Plate 27,5
 △ 835 gr A 26 mm Ø 275 mm
 △ 1 3/8 lbs H 1" Ø 10 3/8"

IRIS 37004595
 Prato Sopa 23
 Soup Plate 23
 Plato Hondo 23
 Assiette Creuse 23
 △ 698 gr A 47 mm Ø 232 mm
 △ 1 3/8 lbs H 1 3/8" Ø 9 1/8"

IRIS 37004656
 Prato Sobremesa 22
 Dessert Plate 22
 Plato Postre 22
 Assiette à Dessert 22
 △ 544 gr A 25 mm Ø 218 mm
 △ 1 1/8 lbs H 1" Ø 8 3/8"

IRIS 37003741
 Prato Pasta 25
 Pasta Plate 25
 Plato Pasta 25
 Assiette à Pâtes 25
 △ 722 gr A 62 mm Ø 254 mm
 △ 2 lbs H 2 1/2" Ø 10"

IRIS 37003740
 Prato Pão 18
 Bread & Butter Plate 18
 Plato Pan 18
 Assiette à Pain 18
 △ 346 gr A 24 mm Ø 175 mm
 △ 3/4 lbs H 1" Ø 6 3/8"



IRIS



IRIS 37003747
 Saladeira 26
 Salad Bowl 26
 Ensaladera 26
 Saladier 26
 △ 1175 gr A 110 mm Ø 265 mm
 △ 2 3/8 lbs H 4 1/8" Ø 10 3/4"



IRIS 37003746
 Taça Individual 11
 Individual Bowl 11
 Taza Individual 11
 Bol Individuel 11
 △ 176 gr A 52 mm Ø 119 mm CAP. 255 ml
 △ 1 lbs H 2" Ø 6 1/8" CAP. 8 5/8 oz



IRIS 37003742
 Tigela Cereais 625 ml
 Cereal Bowl 625 ml
 Tazón Cereales 625 ml
 Bol Céréales 625 ml
 △ 448 gr A 68 mm Ø 162 mm CAP. 625 ml
 △ 1 lbs H 2 3/8" Ø 6 1/2" CAP. 21 1/2 oz



IRIS 37003743
 Tigela Cereais 560 ml
 Cereal Bowl 560 ml
 Tazón Cereales 560 ml
 Bol Céréales 560 ml
 △ 341 gr A 75 mm Ø 160 mm CAP. 560 ml
 △ 3/4 lbs H 6 5/8" Ø 6 3/8" CAP. 19 oz



IRIS 37003744
 Caneca 340 ml
 Mug 340 ml
 Mug 340 ml
 Mug 340 ml
 △ 384 gr A 108 mm C 131 mm L 91 mm CAP. 340 ml
 △ 5/8 lbs H 4 1/4" L 5 1/8" W 3 3/8" CAP. 11 1/2 oz



IRIS 37003745
 Copo 340 ml
 Glass 340 ml
 Vaso 340 ml
 Tasse 340 ml
 △ 364 gr A 106 mm Ø 89 mm CAP. 340 ml
 △ 1/2 lbs H 4 1/8" Ø 3 1/2" CAP. 11 1/2 oz





LAGOON



LAGOON AZUL 37004608
 Travessa Redonda 41
Round Platter 41
Fuente Redonda 41
Plat à Servir Rond 41
 △ 2657 gr A 55 mm C 409 mm
 △ 5 7/8 lbs H 2 1/8" L 16 1/8"



LAGOON AZUL 37004609
 Travessa Oval 41
Oval Platter 41
Fuente Oval 41
Plat à Servir Ovale 41
 △ 1494 gr A 31 mm C 405 mm L 261 mm
 △ 3 2/3 lbs H 1 2/8" L 16" W 10 2/8"



LAGOON AZUL 37004607
 Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
 △ 577 gr A 24 mm L 175 mm
 △ 1 1/4 lbs H 1" W 6 3/8"



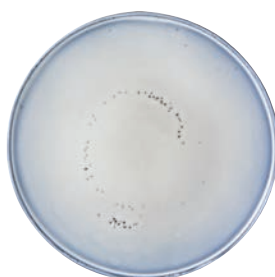
LAGOON BRANCO 37004614
 Prato Sobremesa 22
Dessert Platter 22
Plato Postre 22
Assiette à Dessert 22
 △ 598 gr A 25 mm C 218 mm
 △ 1 1/8 lbs H 1" L 8 3/8"



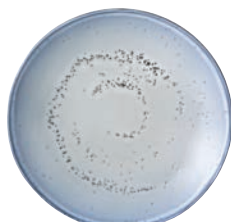
LAGOON BRANCO 37004618
 Saladeira 26
Salad Bowl 26
Ensaladera 26
Saladier 26
 △ 1293 gr A 110 mm Ø 265 mm
 △ 2 7/8 lbs H 4 1/8" Ø 10 3/8"



LAGOON AZUL 37004606
 Prato Marcador 33
Charger Platter 33
Plato Presentación 33
Assiette à Présentation 33
 △ 1222 gr A 26 mm C 325 mm
 △ 2 2/3 lbs H 1" L 12 1/8"



LAGOON BRANCO 37004612
 Prato Raso 27,5
Dinner Plate 27,5
Plato Llano 27,5
Assiette Plate 27,5
 △ 919 gr A 26 mm C 275 mm
 △ 2 lbs H 1" L 10 5/8"



LAGOON BRANCO 37004613
 Prato Fundo 23
Deep Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
 △ 768 gr A 47 mm C 232 mm
 △ 1 2/3 lbs H 1 5/8" L 9 1/8"



LAGOON BRANCO 37004616
 Taça Individual 11
Individual Bowl 11
Taza Individual 11
Bol Individuel 11
 △ 194 gr A 52 mm C 119 mm
 △ 3/8 lbs H 2" L 4 2/8"



LAGOON BRANCO 37004615
 Taça Cereal 560 ml
Cereal Bowl 560 ml
Taza Cereales 560 ml
Bol Céréales 560 ml
 △ 375 gr A 75 mm C 160 mm
 △ 3/8 lbs H 3" L 6 2/8"



NOIR



NOIR 37003689
Travessa Redonda 41
Round Platter 41
Fuente Redonda 41
Plat à Servir Rond 41
△ 2415 gr A 55 mm Ø 409 mm CAP. 2650 ml
△ 5 1/2 lbs H 2 1/8" Ø 16" CAP. 89 3/4 oz



NOIR 37003680
Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette à Présentation 33
△ 1111 gr A 26 mm Ø 325 mm
△ 2 3/4 lbs H 1" Ø 12 7/8"



NOIR 37003678
Travessa Oval 41
Oval Platter 41
Fuente Oval 41
Plat à Servir Ovale 41
△ 1358 gr A 26 mm C 261 mm L 406 mm
△ 3 lbs H 1" L 16" W 10 3/4"



NOIR 37004660
Prato Raso 27,5
Dinner Plate 27,5
Plato Llano 27,5
Assiette Plate 27,5
△ 835 gr A 26 mm Ø 275 mm
△ 1 3/8 lbs H 1" Ø 10 5/8"



NOIR 37004661
Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
△ 698 gr A 47 mm Ø 232 mm
△ 1 3/8 lbs H 1 5/8" Ø 9 1/8"



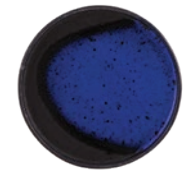
NOIR 37004662
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette à Dessert 22
△ 544 gr A 25 mm Ø 218 mm
△ 1 1/8 lbs H 1" Ø 8 5/8"



NOIR 37003683
Prato Sopa 25
Soup Plate 25
Plato Hondo 25
Assiette Creuse 25
△ 646 gr A 45 mm Ø 254 mm
△ 1 1/8 lbs H 1 1/8" Ø 11 1/8"



NOIR 37003671
Prato Pasta 25
Pasta Plate 25
Plato Pasta 25
Assiette à Pâtes 25
△ 722 gr A 62 mm Ø 254 mm
△ 2 lbs H 2 1/2" Ø 10"



NOIR 37003684
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
△ 346 gr A 24 mm Ø 175 mm
△ 3/4 lbs H 1" Ø 6 5/8"



NOIR 37003687
Taça Individual 11
Individual Bowl 11
Taza Individual 11
Bol Individual 11
△ 176 gr A 52 mm Ø 119 mm CAP. 185 ml
△ 3/8 lbs H 2" Ø 4 3/8" CAP. 6 1/4 oz



NOIR 37003674
Caneca 340 ml
Mug 340 ml
Mug 340 ml
Mug 340 ml
△ 384 gr A 108 mm C 131 mm L 91 mm CAP. 340 ml
△ 9/8 lbs H 4 1/4" L 5 1/8" W 3 4/8" CAP. 11 1/2 oz



NOIR 37003686
Copo 340 ml
Glass 340 ml
Vaso 340 ml
Tasse 340 ml
△ 364 gr A 106 mm Ø 89 mm CAP. 340 ml
△ 1/2 lbs H 4 1/8" Ø 3 1/2" CAP. 11 1/2 oz



NOIR 37003688
Saladeira 26
Salad Bowl 26
Ensaladera 26
Saladier 26
△ 1175 gr A 110 mm Ø 265 mm
△ 2 3/8 lbs H 4 1/8" Ø 10 3/8"



NOIR 37003672
Tigela Cereais 625 ml
Cereal Bowl 625 ml
Tazón Cereales 625 ml
Bol Céréales 625 ml
△ 448 gr A 68 mm Ø 162 mm CAP. 625 ml
△ 1 lbs H 2 3/8" Ø 6 1/2" CAP. 21 1/2 oz



NOIR 37003685
Tigela Cereais 560 ml
Cereal Bowl 560 ml
Tazón Cereales 560 ml
Bol Céréales 560 ml
△ 341 gr A 75 mm Ø 160 mm CAP. 560 ml
△ 3/4 lbs H 6 5/8" Ø 6 3/8" CAP. 19 oz



RUSTIC BLEND



RUSTIC BLEND 27020959
 Travessa Rectangular 36,5 RB WH
 Rectangular Tray 36,5 WH
 Fuente Rectangular 36,5 WH
 Plat à Servir Rectangulaire 36,5 WH
 △ 1100 gr A 30 mm C 365 mm L 170 mm
 △ 2 3/7 lbs H 1 1/6" L 14 3/8" W 6 5/7"



RUSTIC BLEND 27020966
 Travessa Oval 34,5 RB WH
 Oval Tray 34,5 WH
 Fuente Oval 34,5 WH
 Plat à Servir Ovale 34,5 WH
 △ 970 gr A 45 mm C 345 mm L 170 mm
 △ 2 1/7 lbs H 1 7/8" L 13 5/7" W 6 5/7"



RUSTIC BLEND 27020958
 Travessa Oval 27 RB WH
 Oval Tray 27 WH
 Fuente Oval 27 WH
 Plat à Servir Ovale 27 WH
 △ 800 gr A 45 mm C 270 mm L 200 mm
 △ 1 7/8 lbs H 1 7/8" L 10 5/8" W 7 7/8"



RUSTIC BLEND 27020960
 Travessa Oval 29,5 RB WH
 Oval Tray 29,5 WH
 Fuente Oval 29,5 WH
 Plat à Servir Ovale 29,5 WH
 △ 900 gr A 30 mm C 295 mm L 145 mm
 △ 2 lbs H 1 1/6" L 11 5/8" W 5 5/7"



RUSTIC BLEND 27020963
 Prato Raso 28 RB WH
 Dinner Plate 28 WH
 Plato Llano 28 WH
 Assiette Plate 28 WH
 △ 900 gr A 25 mm Ø 280 mm
 △ 2 lbs H 1" Ø 11"



RUSTIC BLEND 27020965
 Prato Sopa 22 RB WH
 Soup Plate 22 WH
 Plato Sopa 22 WH
 Assiette à Soupe 22 WH
 △ 780 gr A 50 mm Ø 220 mm
 △ 1 5/7 lbs H 2" Ø 8 3/4"



RUSTIC BLEND 27020961
 Prato Fundo 23 RB WH
 Deep Plate 23 WH
 Plato Hondo 23 WH
 Assiette Creuse 23 WH
 △ 720 gr A 40 mm Ø 230 mm
 △ 1 3/8 lbs H 1 1/2" Ø 9"



RUSTIC BLEND 27020962
 Prato Fundo 28 RB WH
 Deep Plate 28 WH
 Plato Hondo 28 WH
 Assiette Creuse 28 WH
 △ 1060 gr A 40 mm Ø 280 mm
 △ 2 1/8 lbs H 1 1/2" Ø 11"



RUSTIC BLEND 27020964
 Prato Sobremes RB WHa 22
 Dessert Plate 22 WH
 Plato Postre 22 WH
 Assiette à Dessert 22 WH
 △ 560 gr A 25 mm Ø 220 mm
 △ 1 3/8 lbs H 1" Ø 8 3/4"



RUSTIC BLEND 27020967
 Taça 16 RB WH
 Bowl 16 WH
 Bowl 16 WH
 Bol 16 WH
 △ 420 gr A 45 mm Ø 160 mm
 △ 9/8 lbs H 1 7/8" Ø 6 3/4"





RUSTIC BLEND

RUSTIC BLEND 27020968
 Travessa Oval 27 RB Turq
Oval Tray 27 Turq
Fuente Oval 27 Turq
Plat à Servir Ovale 27 Turq
 △ 800 gr A 45 mm C 270 mm L 200 mm
 △ 1 7/8 lbs H 1 7/8" L 10 5/8" W 7 7/8"



RUSTIC BLEND 27021121
 Prato Raso 28 RB Turq
Dinner Plate 28 Turq
Plato Llano 28 Turq
Assiette Plate 28 Turq
 △ 900 gr A 25 mm ∅ 280 mm
 △ 2 lbs H 1" ∅ 22"



RUSTIC BLEND 27020969
 Travessa Rectangular 36,5 RB Turq
Rectangular Tray 36,5 Turq
Fuente Rectangular 36,5 Turq
Plat à Servir Rectangulaire 36,5 Turq
 △ 1100 gr A 30 mm C 365 mm L 170 mm
 △ 2 3/4 lbs H 1 1/8" L 14 3/8" W 6 5/8"



RUSTIC BLEND 27020970
 Travessa Oval 29,5 RB Turq
Oval Tray 29,5 Turq
Fuente Oval 29,5 Turq
Plat à Servir Ovale 29,5 Turq
 △ 900 gr A 30 mm C 295 mm L 145 mm
 △ 2 lbs H 1 1/8" L 11 3/8" W 5 3/8"



RUSTIC BLEND 27020973
 Prato Sopa 22 RB Turq
Soup Plate 22 Turq
Plato Sopa 22 Turq
Assiette à Soupe 22 Turq
 △ 780 gr A 50 mm ∅ 220 mm
 △ 1 3/4 lbs H 2" ∅ 8 3/8" mm



RUSTIC BLEND 27020974
 Travessa Oval 34,5 RB Turq
Oval Tray 34,5 Turq
Fuente Oval 34,5 Turq
Plat à Servir Ovale 34,5 Turq
 △ 970 gr A 45 mm C 345 mm L 170 mm
 △ 2 1/2 lbs H 1 7/8" L 13 3/8" W 6 3/8"



RUSTIC BLEND 27020971
 Prato Fundo 23 RB Turq
Deep Plate 23 Turq
Plato Hondo 23 Turq
Assiette Creuse 23 Turq
 △ 720 gr A 40 mm ∅ 230 mm
 △ 1 3/8 lbs H 1 1/2" ∅ 9"



RUSTIC BLEND 27020972
 Prato Fundo 28 RB Turq
Deep Plate 28 Turq
Plato Hondo 28 Turq
Assiette Creuse 28 Turq
 △ 1060 gr A 40 mm ∅ 280 mm
 △ 2 1/2 lbs H 1 1/2" ∅ 11"



RUSTIC BLEND 27020975
 Taça 16 RB Turq
Bowl 16 Turq
Bowl 16 Turq
Bol 16 Turq
 △ 420 gr A 45 mm ∅ 160 mm
 △ 3/4 lbs H 1 7/8" ∅ 6 3/8"



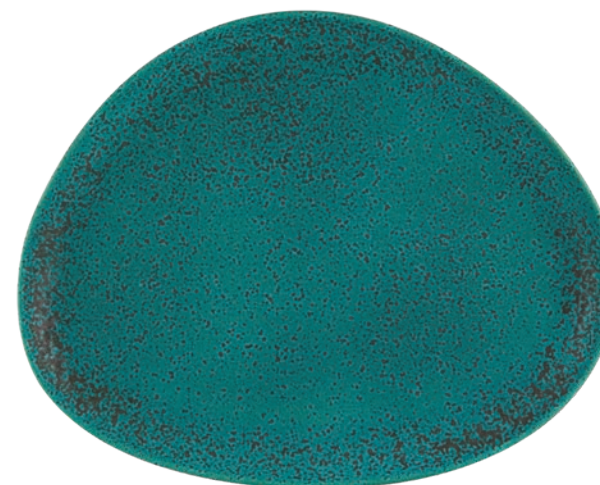
RUSTIC BLEND 27021122
 Prato Sobremesa 22 RB Turq
Dessert Plate 22 Turq
Plato Postre 22 Turq
Assiette à Dessert 22 Turq
 △ 560 gr A 25 mm ∅ 220 mm
 △ 1 1/4 lbs H 1" ∅ 8 3/8"



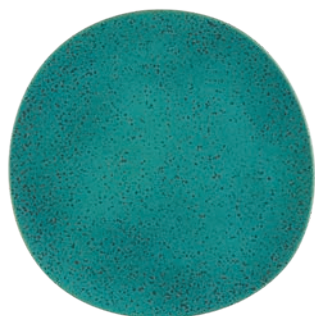
SAUVAGE



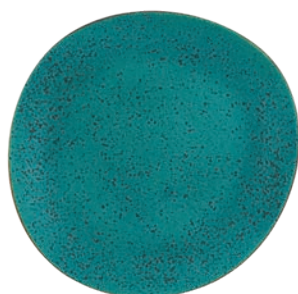
SAUVAGE 37003612
 Travessa Redonda 41
 Round Platter 41
 Fuente Redonda 41
 Plat à Servir Rond 41
 △ 2415 gr A 55 mm Ø 409 mm CAP. 2650 ml
 △ 5 1/2 lbs H 2 1/8" Ø 16" CAP. 89 3/8 oz



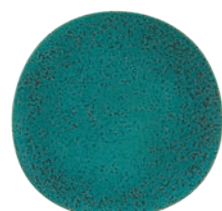
SAUVAGE 37003608
 Travessa Oval 39
 Oval Platter 39
 Fuente Oval 39
 Plat à Servir Ovale 39
 △ 1580 gr A 34 mm C 386 mm L 311 mm
 △ 3 1/2 lbs H 1 1/8" L 15 1/8" W 12 1/4"



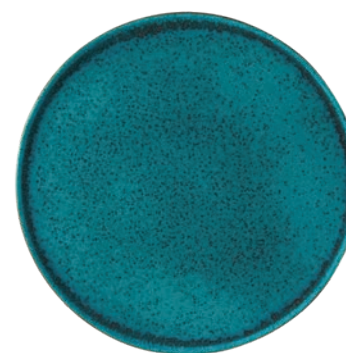
SAUVAGE 37003592
 Prato Raso 29
 Dinner Plate 29
 Plato Llano 29
 Assiette Plate 29
 △ 865 gr A 27 mm C 287 mm L 278 mm
 △ 1 7/8 lbs H 1" L 11 3/8" W 11"



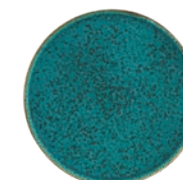
SAUVAGE 37003595
 Prato Pasta 28
 Paste Plate 28
 Plato Pasta 28
 Assiette à Pâtes 28
 △ 830 gr A 43 mm C 275 mm L 262 mm
 △ 1 3/8 lbs H 1 3/4" L 10 3/8" W 10 1/2"



SAUVAGE 37003593
 Prato Sobremesa 23
 Dessert Platter 23
 Plato Postre 23
 Assiette à Dessert 23
 △ 471 gr A 27 mm C 232 mm L 225 mm
 △ 1 lbs H 1" L 9" W 8 5/8"



SAUVAGE 37003609
 Prato Marcador 33
 Charger Plate 33
 Plato Presentación 33
 Assiette à Présentation 33
 △ 1111 gr A 25 mm Ø 325 mm
 △ 2 1/2 lbs H 1" Ø 12 1/2"



SAUVAGE 37003610
 Prato Pão 18
 Bread & Butter Plate 18
 Plato Pan 18
 Assiette à Pain 18
 △ 346 gr A 24 mm Ø 175 mm
 △ 3/4 lbs H 1" Ø 6 9/8"



SAUVAGE 37003607
 Saladeira 26
 Salad Bowl 26
 Ensaladera 26
 Saladier 26
 △ 1000 gr A 110 mm Ø 260 mm
 △ 2 3/8 lbs H 10 1/4" Ø 4 1/2"



SAUVAGE 37003606
 Caneca 400 ml
 Mug 400 ml
 Mug 400 ml
 Mug 400 ml
 △ 366 gr A 108 mm Ø 90 mm CAP. 400 ml
 △ ½ lbs H 4 ¼" Ø 3 ½" CAP. 13 ½ oz



SAUVAGE 37003611
 Copo 340 ml
 Glass 340 ml
 Vaso 340 ml
 Gobelet 340 ml
 △ 364 gr A 106 mm Ø 89 mm CAP. 340 ml
 △ ½ lbs H 4 ¼" Ø 3 ½" CAP. 11 ½ oz



SAUVAGE 37005303
 Prato Fundo 22
 Deep Plate 22
 Plato Hondo 22
 Assiette Creuse 22
 △ 592 gr A 44 mm C 220 mm L 212 mm
 △ 1 ¾ lbs H 1 ¾" L 8 ¾" W 8 ½"



SAUVAGE 37003594
 Tigela 450 ml
 Bowl 450 ml
 Taza 450 ml
 Bol 450 ml
 △ 400 gr A 49 mm C 170 mm L 164 mm CAP. 450 ml
 △ ¾ lbs H 2 ½" L 6 ¾" W 6 ¾" CAP. 15 ¾ oz



SAUVAGE 37005302
 Taça 10x3,5
 Bowl 10x3,5
 Taza 10x3,5
 Bol 10x3,5
 △ 146 gr A 33 mm C 106 mm L 100 mm
 △ ½ lbs H 1 ¾" L 4 ¼" W 3 ¾"





SHINE



SHINE 37003566
Prato Marcador 33
Charger Platter 33
Plato Presentación 33
Assiette à Présentation 33
△ 1111 gr A 26 mm Ø 325 mm
△ 2 3/7 lbs H 1" Ø 12 7/8"



SHINE 37004657
Prato Raso 27,5
Dinner Plate 27,5
Plato Llano 27,5
Assiette Plate 27,5
△ 835 gr A 26 mm Ø 275 mm
△ 1 7/8 lbs H 1" Ø 10 7/8"

SHINE 37003579
Travessa Redonda 41
Round Platter 41
Fuente Redonda 41
Plat à Servir Rond 41
△ 2415 gr A 55 mm Ø 409 mm CAP. 2650 ml
△ 5 1/2 lbs H 2 1/8" Ø 16" CAP. 89 3/4 oz



SHINE 37004658
Prato Sopa 23
Soup Plate 23
Plato Hondo 23
Assiette Creuse 23
△ 698 gr A 47 mm Ø 232 mm
△ 1 1/2 lbs H 1 1/2" Ø 9 1/8"



SHINE 37004659
Prato Sobremesa 22
Dessert Plate 22
Plato Postre 22
Assiette à Dessert 22
△ 544 gr A 25 mm Ø 218 mm
△ 1 1/8 lbs H 1" Ø 8 1/2"



SHINE 37003699
Prato Pão 18
Bread & Butter Plate 18
Plato Pan 18
Assiette à Pain 18
△ 346 gr A 24 mm Ø 175 mm
△ 3/4 lbs H 1" Ø 6 7/8"





TRUE SCALE



SHINE 37003702
 Travessa Oval 40
 Oval Platter 40
 Fuente Oval 40
 Plat à Servir Ovale 40
 △ 1358 gr A 26 mm C 261 mm L 406 mm
 △ 3 lbs H 1" L 16" W 10 3/4"



TRUE SCALE 37004605
 Caçarola com Tampa 23
 Casserole With Lid 23
 Cacerola con Tapa 23
 Cocotte avec Couvercle 23
 △ 1622 gr A 130 mm C 236 mm L 188 mm
 △ 3 1/2 lbs H 5 1/8" L 9 3/4" W 7 3/8"



SHINE 37003698
 Prato Sopa 25
 Soup Plate 25
 Plato Hondo 25
 Assiette Creuse 25
 △ 646 gr A 45 mm Ø 254 mm
 △ 1 7/8 lbs H 1 1/8" Ø 11 1/2"



SHINE 37003571
 Prato Pasta 25
 Pasta Plate 25
 Plato Pasta 25
 Assiette à Pâtes 25
 △ 722 gr A 62 mm Ø 254 mm
 △ 2 lbs H 2 1/2" Ø 10"



SHINE 37003577
 Saladeira 26
 Salad Bowl 26
 Ensaladera 26
 Saladier 26
 △ 1175 gr A 110 mm Ø 265 mm
 △ 2 3/8 lbs H 4 1/2" Ø 10 3/4"



TRUE SCALE 37004602
 Assadeira Retangular 42
 Rectangular Roaster 42
 Fuente Horno Rectangular 42
 Plat à Four Rectangulaire 42
 △ 2773 gr A 69 mm C 423 mm L 261 mm
 △ 6 1/8 lbs H 2 3/4" L 16 3/8" W 10 3/4"



SHINE 37003700
 Tigela Cereais 625 ml
 Cereal Bowl 625 ml
 Tazón Cereales 625 ml
 Bol Céréales 625 ml
 △ 448 gr A 68 mm Ø 162 mm CAP. 625 ml
 △ 1 lbs H 2 3/8" Ø 6 1/2" CAP. 21 1/2 oz



SHINE 37003573
 Tigela Cereais 560 ml
 Cereal Bowl 560 ml
 Tazón Cereales 560 ml
 Bol Céréales 560 ml
 △ 341 gr A 75 mm Ø 160 mm CAP. 560 ml
 △ 3/4 lbs H 6 5/8" Ø 6 3/4" CAP. 19 oz



SHINE 37003576
 Taça Individual 11
 Individual Bowl 11
 Taza Individual 11
 Bol Individuel 11
 △ 176 gr A 52 mm Ø 119 mm CAP. 185 ml
 △ 3/8 lbs H 2" Ø 4 3/8" CAP. 6 1/4 oz



TRUE SCALE 37004603
 Assadeira Oval 37
 Oval Roaster 37
 Fuente Horno Oval 37
 Plat à Four Ovale 37
 △ 1850 gr A 64 mm C 366 mm L 226 mm
 △ 4 1/8 lbs H 2 1/2" L 14 3/8" W 8 9/8"



TRUE SCALE 37004604
 Assadeira Quadrada 25
 Square Roaster 25
 Fuente Horno Cuadrada 25
 Plat à Four Carré 25
 △ 1050 gr A 54 mm C 254 mm L 195 mm
 △ 2 3/4 lbs H 2 1/8" L 10" W 7 3/8"



WHISPER



WHISPER 37003655
 Travessa Redonda 41
Round Platter 41
Fuente Redonda 41
Plat à Servir Rond 41
 △ 2415 gr A 55 mm Ø 409 mm CAP. 2650 ml
 △ 5 1/3 lbs H 2 1/8" Ø 16" CAP. 89 3/8 oz



WHISPER 37003647
 Prato Sobremesa 23
Dessert Plate 23
Plato Postre 23
Assiette à Dessert 23
 △ 471 gr A 27 mm C 230 mm L 225 mm
 △ 1 lbs H 1" L 9" W 8 9/16"



WHISPER 37003652
 Travessa Oval 39
Oval Platter 39
Fuente Oval 39
Plat à Servir Ovale 39
 △ 1580 gr A 34 mm C 386 mm L 311 mm
 △ 3 1/2 lbs H 1 1/2" L 15 1/2" W 12 1/4"



WHISPER 37003651
 Saladeira 26
Salad Bowl 26
Ensaladera 26
Saladier 26
 △ 1000 gr A 110 mm Ø 260 mm
 △ 2 3/8 lbs H 10 1/4" Ø 4 1/2"



WHISPER 37003653
 Prato Marcador 33
Charger Plate 33
Plato Presentación 33
Assiette à Présentation 33
 △ 1070 gr A 25 mm Ø 325 mm
 △ 2 3/8 lbs H 1" Ø 12 1/2"



WHISPER 37003646
 Prato Raso 29
Dinner Plate 29
Plato Llano 29
Assiette Plate 29
 △ 952 gr A 27 mm C 285 mm L 278 mm
 △ 1 7/8 lbs H 1" L 11 3/8" W 11"



WHISPER 37003649
 Prato Pasta 28
Paste Plate 28
Plato Pasta 28
Assiette à Pâtes 28
 △ 830 gr A 43 mm C 275 mm L 262 mm
 △ 1 5/8 lbs H 1 3/4" L 10 5/8" W 10 1/2"



WHISPER 37003648
 Tigela 450 ml
Bowl 450 ml
Taza 450 ml
Bol 450 ml
 △ 400 gr A 49 mm C 170 mm L 164 mm CAP. 450 ml
 △ 9/16 lbs H 2 1/2" L 6 5/8" W 6 3/8" CAP. 15 3/8 oz



WHISPER 37003654
 Copo 340 ml
Glass 340 ml
Vaso 340 ml
Tasse 340 ml
 △ 364 gr A 106 mm Ø 89 mm CAP. 340 ml
 △ 1/2 lbs H 4 1/8" Ø 3 1/2" CAP. 11 1/2 oz



CONTACTOS

CONTACTS

VISTA ALEGRE

3830-292 Ílhavo Portugal
geral@vistaalegre.com
vistaalegre.com
Tel.: +351 234 320 600

**HOTELWARE COMERCIAL
HOTELWARE DEPARTMENT
HOTELWARE SERVICE COMMERCIAL**

Portugal
Tel.: +351 234 320 600 hotelware@vistaalegre.com

APOIO AO CLIENTE COSTUMER SERVICE APOYO AL CLIENTE SERVICE CLIENT

Tel.: +351 234 320 600 servicocliente@vistaalegre.com
Fax: +351 234 320 783

VISTA ALEGRE USA

Trade Showroom
41 Madison Ave – 9th floor
New York, NY 10010
Toll free: (888) 653-0108
Direct local: (917) 831-4377
Fax: (917) 831-4466
usa@vistaalegre.com

Warehouse
Luxe-Ops Inc.
16 Chapin Road, Suite 908
Pine Brook, NJ 07058

VISTA ALEGRE FRANÇA

42 Boulevard du Temple
75011 Paris
Fones: +33 1 47 00 07 62
+33 7 84 34 73 23
france@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE MÉXICO

Avenida Homero, 526
Piso 2 – Despacho 202
Colonia Polanco,
Del. Miguel Hidalgo
C.P. 11550, Ciudad
de México – México
Tel.: +52 (55) 8663 0134
+52 (55) 8663 0151
mexico@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE ESPANHA

**DIREÇÃO COMERCIAL ESPANHA
SPAIN SALES DEPARTMENT
ESPAÑA DIRECCIÓN COMERCIAL
DIRECTION COMMERCIALE ESPAGNE**

Calle de Claudio Coello, 53
28001 Madrid
Tel.: +34 914 026 722
Fax: +34 914 027 476
espana@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE BRASIL

**DIREÇÃO COMERCIAL BRASIL
BRAZIL SALES DEPARTMENT
BRASIL DIRECCIÓN COMERCIAL
DIRECTION COMMERCIALE BRÉSIL**

Rua Bandeira Paulista
726 - 6º andar
Itaim Bibi, São Paulo - SP
CEP: 04532-002
Tel.: +55 11 2679 4881
+55 11 3081-1921
brasil@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE MOÇAMBIQUE

**DIREÇÃO COMERCIAL MOÇAMBIQUE
MOZAMBIQUE SALES DEPARTMENT
MOZAMBIQUE DIRECCIÓN COMERCIAL
DIRECTION COMMERCIALE MOZAMBIQUE**

Av. Kenneth Kuanda
nº 403, R/C
Sommerchild - Maputo
Tel.: +258 21 480 580
mocambique@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE ÍNDIA

**DIREÇÃO COMERCIAL ÍNDIA
INDIA SALES DEPARTMENT
INDIA DIRECCIÓN COMERCIAL
DIRECTION COMMERCIALE**

C16 Pamposh Enclave
New Delhi 110048
Tel.: +91-11-41014755
+91-11-49149855
sales@vistaalegre.in

Devido à decoração por processo manual, as peças poderão apresentar ligeiras variações entre si, contribuindo para o seu carácter único.
A todas as peças é aplicado *backstamp* Casa Alegre by Vista Alegre.

*Due to the process of decorating by hand, pieces may show slight variations from others, contributing to their own unique character.
All pieces have backstamp Casa Alegre by Vista Alegre.*

*Debido al proceso manual de decoración, las piezas pueden presentar ligeras variaciones entre sí, contribuyendo a su carácter único.
Todas las piezas tienen backstamp Casa Alegre by Vista Alegre.*

*Ces produits ont été décorés à la main, et peuvent donc présenter de légères différences, qui leur confère leur trait unique.
Toutes les pièces prennent le timbre Casa Alegre par Vista Alegre à l'arrière.*

Cuidados e instruções de conservação | *Product care instructions*
Cuidados e instrucciones de conservación | *Conseils d'entretien et de maintenance*



Resistente ao micro-ondas.
Microwave safe.
Microondas seguro.
Résistant au micro-ondes.
Resistenti al microonde.



Resistente à máquina de lavar.
Dishwasher Safe.
Se puede lavar en lavavajillas.
Résistant au lave-vaisselle.
Non idóneo per il microonde.



Não usar no micro-ondas.
Not suitable for microwave.
No se puede usar en el microondas.
Ne pas utiliser au micro-ondes.
Non idóneo per il microonde.



Não é resistente à máquina de lavar.
Not suitable for dishwasher.
No se puede lavar en lavavajillas.
Ne pas utiliser au lave-vaisselle.
Non lavabile in lavastoviglie.



O uso frequente do micro-ondas pode causar alterações no vidro das peças.
Frequent microwave use of this piece may cause changes in glazing.
L'utilisation fréquente au micro-ondes peut altérer la couleur de l'émail.
L'uso frequente del microonde può alterare l'invetriatura degli articoli.



Na lavagem à máquina aconselhamos ciclos curtos a baixas temperaturas. Evitar lavagens frequentes.
For dishwashing we advise short cycles at low temperatures. Avoid frequent use in dishwashing.
Se aconseja programas cortos y a bajas temperaturas en lavavajillas. Evitar lavados frecuentes.
Au lave-vaisselle utiliser des cycles courts a basse température. Eviter les lavages fréquents.
In lavastoviglie consigliamo cicli brevi a basse temperatura. Evitare lavaggi frequenti.



Sugere-se manipulação cuidada (impacto no bordo)
Careful handling suggested (impacto on the edge)
Se sugiere manipulación cuidada (impacto en el borde)
Il est suggéré une manipulation soigneuse (impact sur le bord)





